

F-Bormes-les-Mimosas: drinking-water distribution

OJ S 145/2012 31/07/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ville de Bormes-les-Mimosas

Postal address: 1 place St François

Town: Bormes-les-Mimosas

Postal code: 83230

Country: France

Contact person: service de la commande publique

For the attention of: monsieur le maire

E-mail: service.marches@ville-bormes.fr

Telephone: +33 494053450

Fax: +33 494053464

Internet address(es):Address of the buyer profile: <http://www.marches-securises.fr>Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://www.marches-securises.fr/perso/bormeslesmimosas/>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Ville de Bormes-les-Mimosas

Postal address: 1 place St François

Town: Bormes-les-Mimosas

Postal code: 83230

Country: France

Contact person: service de la commande publique - à l'attention de M. Amiet Vincent

For the attention of: monsieur le maire

E-mail: service.marches@ville-bormes.fr

Telephone: +33 494053468

Fax: +33 494053343

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Ville de Bormes-les-Mimosas

Postal address: 1 place St François

Town: Bormes-les-Mimosas

Postal code: 83230

Country: France

Contact person: service de la commande publique - à l'attention de M. Amiet Vincent

For the attention of: monsieur le maire

E-mail: service.marches@ville-bormes.fr

Telephone: +33 494053468

Fax: +33 494053343

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Ville de Bormes-les-Mimosas

Postal address: 1 place St François
Town: Bormes-les-Mimosas
Postal code: 83230
Country: France
Contact person: service de la commande publique
For the attention of: monsieur le maire
E-mail: servie.marches@ville-bormes.fr
Telephone: +33 494053468
Fax: +33 494053343

I.2. Type of the contracting authority

Other: Collectivité territoriale

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Délégation par affermage de la gestion du service public d'eau potable de la Ville de Bormes-les-Mimosas.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Ville de Bormes-les-Mimosas.

NUTS code FR825 Var

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Délégation de service public passée en vertu des articles L.1411-1 et suivants du code général des collectivités territoriales. Les candidatures et les offres sont à remettre conjointement.

Exploitation du service public pour la distribution d'eau potable de la Ville de Bormes-les-Mimosas. Le délégataire devra assurer la gestion du service qui inclut notamment: - l'exploitation, dont notamment l'entretien, la surveillance, les réparations et les renouvellements nécessaires des installations de façon à assurer la continuité du service aux usagers; - la tenue à jour de l'inventaire du patrimoine matériel et immatériel du service et le recueil et la valorisation des informations relatives au fonctionnement des installations et à l'exécution du service; - la fourniture régulière et sur demande de toutes informations et synthèses sur le fonctionnement technique et financier du service; - la gestion des abonnés du service. L'assiette de facturation est de 1.271.117 m3 en 2011 pour 9 527 abonnés.

II.1.6. CPV code(s)

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 126 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Le candidat devra remettre un dossier permettant à la collectivité d'apprécier ses garanties professionnelles et financières ainsi que son aptitude à assurer l'exécution et la continuité du service public.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — Lettre de candidature précisant l'identité du candidat ou du mandataire du groupement qui précisera l'identité de chaque membre dudit groupement et sa forme,

— Pouvoirs de la personne habilitée pour engager le candidat,

— Attestation sur l'honneur que le candidat n'est pas en liquidation judiciaire, si le candidat est en redressement judiciaire: copie du ou des jugements prononcés à cet effet,

— Justificatifs que le candidat a satisfait à l'ensemble de ses obligations fiscales et sociales (certificats délivrés par les administrations et organismes compétents ou déclaration sur l'honneur dûment datée et signée concernant les seuls impôts, taxes et cotisations sociales

pour lesquels il n'est pas délivré de certificat) dans les conditions définies par l'article 8 du décret no 97-638 du 31.5.1997, complété par l'arrêté du 31.1.2003 pris pour son application,

- Attestation que le candidat est en règle au regard de l'obligation d'emploi des travailleurs handicapés prévue par les articles L.5212-1 à L.5212-5 du code du travail,
- Attestation sur l'honneur que le candidat n'a pas fait l'objet, au cours des cinq dernières années d'une condamnation inscrite au bulletin no 2 du casier judiciaire,
- Eléments juridiques relatifs à la structure du candidat: forme juridique, date de création, capital social, actionnaires ou associés principaux.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- Justificatif de l'inscription du candidat au registre du commerce et des sociétés (extrait K Bis ou document d'effet équivalent) ou autre registre professionnel, ou récépissé de dépôt de déclaration auprès d'un centre de formalités des entreprises pour les candidats ayant commencé leur activité depuis moins d'un an,
- Références de moins de 5 ans du candidat en matière d'exploitation et de gestion d'un service public par DSP aux caractéristiques similaires en nature et en importance à celui faisant l'objet du présent avis (collectivités concernées, type de contrat,...),
- Toutes pièces permettant d'apprécier les garanties professionnelles et financières de l'entreprise, ainsi que l'aptitude à assurer la continuité du service public en garantissant l'égalité des usagers devant le service public.

L'attention des candidats est attirée sur le fait que la production de l'ensemble des justificatifs susvisés est exigée en cas de groupement d'entreprises pour chacun des membres du groupement.

Les formulaires DC1 à DC4 version 2010 et DC7 peuvent être utilisés comme support; ils sont publiés sur le site internet du ministère de l'économie et des finances: http://www.minefe.gouv.fr/themes/marches_publics/formulaires/index.htm.

Pour chaque document demandé, un document d'effet équivalent peut être produit.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

12/2012-DSP

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 17.9.2012 - 17:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

1.10.2012 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Précisions générales: - le dossier est disponible en téléchargement sur le site internet de dématérialisation: <http://www.marches-securises.fr/perso/bormeslesmimosas/> Les entreprises veilleront à fournir une adresse pour l'envoi des dossiers et les coordonnées de la personne référente dans l'entreprise. - Adresse à laquelle les offres et candidatures doivent être envoyées: les dossiers, rédigés en langue française, doivent être adressés sous double enveloppe par pli recommandé avec accusé réception ou déposé contre récépissé au secrétariat du service de la commande publique aux jours et heures d'ouverture, à l'adresse suivante: Ville de Bormes-les-Mimosas - service marchés publics - Hôtel de ville - place St François - 83230 Bormes-les-Mimosas - télécopieur: +33 494053343 - courriel: service.marches@ville-bormes.fr - de 8:00 à 12:00 et de 13:30 à 17:00 sauf les jours fériés, le samedi et le dimanche.

L'enveloppe extérieure sera adressée à monsieur le maire.

Les 2 enveloppes intérieures porteront les mentions "candidature pour la gestion en affermage

du service public pour l'exploitation du service public d'eau potable de la Ville de Bormes-les-Mimosas - ne pas ouvrir avant la séance d'ouverture des candidatures" et "offre pour la gestion en affermage du service public pour l'exploitation du service public d'eau potable de la ville de Bormes-les-Mimosas - ne pas ouvrir avant la séance d'ouverture des offres".

Une visite des ouvrages non-obligatoire est organisée par la collectivité. Elle aura lieu le 22.8.2012 à 9:00 au départ du secrétariat des services techniques en mairie de Bormes-les-Mimosas. Les modalités d'organisation de cette visite sont décrites dans le règlement de la consultation.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Toulon

Postal address: 5 rue Racine - BP 40510

Town: Toulon

Postal code: 83041

Country: France

E-mail: greffe.ta-toulon@juradm.fr

Telephone: +33 494427930

Fax: +33 494427989

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Toulon

Postal address: 5 rue Racine - BP 40510

Town: Toulon

Postal code: 83041

Country: France

E-mail: greffe.ta-toulon@juradm.fr

Telephone: +33 494427930

Fax: +33 494427989

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.7.2012